

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- เกษียร เตชะพีระ. “หางเปือ : นุพประวัติของความเป็นจีนในสยาม”. รัฐศาสตร์สาร: อยู่เมืองไทย เล่ม 2 . 16 (มกราคม-สิงหาคม 2533) หน้า 68-122.
- เกียรติศักดิ์ มั่นศรี. “สังคมของชาวจีนในประเทศไทย”. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบริหารธุรกิจ วิทยาลัย กองทัพบก, 2519.
- จิตรา ก่อเนืงเกิด. ตีพิมพ์ใน. กรุงเทพฯ : อมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง, 2540.
- จตุรวิทย์ ชินวรรณ. “สองทศวรรษ ไทย-จีน : ความร่วมมือทางการเมือง เศรษฐกิจและสังคม พ.ศ. 2518 - 2538”. ใน ความสัมพันธ์ไทย-จีน: 20 ปีแห่งมิตรภาพ. โครงการจีนศึกษา สถาบันเอเชีย ตะวันออกศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2538.
- ฉวีวรรณ ประจวบเหมาะ. กลุ่มชาติพันธุ์. เอกสารการสอนชุดวิชาสังคมศึกษา 4. กรุงเทพฯ: สาร มวลชน, 2525.
- ฉวีวรรณ ประจวบเหมาะ. แนวคิดในการศึกษาสังคมและวัฒนธรรม เอกสารการสอนชุดวิชาสังคม และวัฒนธรรมไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. นนทบุรี: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมาธิราช, 2533.
- ชัยชนะ ทิฆัมภ์. ประวัติความคิดการเมืองตะวันออก: อินเดียและจีน. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิจัยคณะรัฐ ศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2527.
- อุดา ประภาพันธ์. ระบบเจ้าภีษยานายอากรสมัยกรุงเก่า ยุคต้น. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สร้างสรรค์, 2524.
- น้อย ชินพงศานนท์. แผนการใช้ที่ดินจังหวัดนครปฐม. กองวางแผนการใช้ที่ดิน กรมพัฒนาที่ดิน, 2534.
- ปรีชา สุวิมลพันธุ์. ปัญหาชาวจีนในประเทศไทย ในเอกสารการสอนชุดวิชาปัญหาการเมืองส่วน ภูมิภาคและชนกลุ่มน้อย หน่วยที่ 9-15. นนทบุรี: สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมมา ธิราช, 2531.
- พรพรรณ จันทร์โรนันทน์. “ปูนเถ่ากึ่ง เทพท้องถิ่นของคนจีนในเมืองไทยแพร่หลายมากที่สุด”. ศิลปวัฒนธรรม 11 (กุมภาพันธ์ 2533) : 62 - 74.
- พรชัย กระจุกสุวรรณนท์. “ความสัมพันธ์ไทย - จีนด้านสังคมและวัฒนธรรม”. ใน ความสัมพันธ์ไทย - จีน: 20 ปีแห่งมิตรภาพ. โครงการจีนศึกษา สถาบันเอเชียตะวันออกศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2538.

พระครูบุญส่ง สุวณฺโณ. ประวัติวัดอ้อมใหญ่และคู่มืออุบาตก-อุบาติกา. พระนคร: โรงพิมพ์การศาสนา, 2507.

พลศักดิ์ จิระไกรศิริ. บูรณาการของเขาวงกตจีนในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร, 2531.

พิชัย รัตนพล. "โรงเรียนจีน". โดยขจัดกัย นุรุษพัฒน์ (ผู้รวบรวม). ชาวจีนในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แพรวพิทยา, 2517.

ภูวดล ทรงประเสริฐ. "นโยบายของรัฐบาลที่มีต่อชาวจีนในประเทศไทย พ.ศ. 2475-2500". วิทยานิพนธ์ปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาประวัติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

มานิตย์ นวถละอ. การเมืองไทยยุคสัญลักษณ์รัฐไทย. กรุงเทพฯ: รุ่งเรืองรัตน์พรินติ้ง, 2540.

ศุภเรศ บุญกลิ่นขจร. "อิทธิพลของชาวจีนในด้านเศรษฐกิจ". โดย ขจัดกัย นุรุษพัฒน์ (ผู้รวบรวม). ชาวจีนในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แพรวพิทยา, 2517.

วิภา นุรุษพัฒน์. "ความเป็นมาของชาวจีนในประเทศไทย". โดยขจัดกัย นุรุษพัฒน์ (ผู้รวบรวม). ชาวจีนในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แพรวพิทยา, 2517.

สมบุญ สุขตำราญ. ความเชื่อทางศาสนาและพิธีกรรมของชุมชนชาวจีน. กรุงเทพฯ: รายงานการวิจัย เสนอต่อฝ่ายวิจัยจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.

สยามรัฐ, น.ศ.พ. คึกฤทธิ์ 2528. กรุงเทพฯ: สยามการพิมพ์, 2528.

สิริลักษณ์ ศักดิ์เกรียงไกร. ต้นกำเนิดของชนชั้นนายทุนในประเทศไทย (พ.ศ. 2398-2453). พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์สร้างสรรค์, 2524.

สุชาติ ดันสุรฤกษ์. โทยก๊วน การตั้งเงินกذبประเทศโดยชาวจีนโพ้นทะเลในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.

สุทิน นิยมพลับ. การประถมศึกษาและการศึกษาประชาบาล. กรุงเทพฯ: วิศวการพิมพ์, 2522.

สุภาวศ์ อันทวานิช. ชาวจีนแต่จิวในประเทศไทยและในภูมิภาคเนาเดิมที่เจาซัน สมัยที่หนึ่ง ทำเรือจางหลิน (2310-2393). กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2534.

สุภาวศ์ อันทวานิช. ชาวจีนแต่จิวในประเทศไทยและในภูมิภาคเนาเดิมที่เจาซัน สมัยที่สอง ทำเรือซ่านโถว ค.ศ. 1860-1949 (พ.ศ. 2403-2492). กรุงเทพฯ: สถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.

สุภาวศ์ อันทวานิช. วิธีการวิจัยเชิงคุณภาพ. พิมพ์ครั้งที่ 7. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2540.

- สุวรรณา สถาอานันท์. กระแสธารปรัชญาจีน: ข้อโต้แย้งเรื่องธรรมชาติ อำนาจ และจริยธรรม. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2539.
- เส้นทางเศรษฐกิจฉบับพิเศษ. คนจีน 200 ปี ภายใต้พระบรมโพธิสมภาร. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์เส้นทางเศรษฐกิจ, 2526.
- เส้นทางเศรษฐกิจฉบับพิเศษ. คนจีน 200 ปี ภายใต้พระบรมโพธิสมภาร ภาค 2. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์เส้นทางเศรษฐกิจ, 2530.
- อมรา ทงศาพิชญ์. วัฒนธรรม ศาสนา และชาติพันธุ์. พิมพ์ครั้งที่ 4 . กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2538.
- อมรา ทงศาพิชญ์. ความหลากหลายทางวัฒนธรรมและการพัฒนา: กระบวนทัศน์และบทบาทในประชาสังคม. คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2540. (อัดสำเนา)
- เออีจี มูราชิม่า. การเมืองจีนสยาม: การเคลื่อนไหวทางการเมืองของชาวจีนโพ้นทะเลในประเทศไทย ค.ศ. 1924 – 1941. กรุงเทพฯ : กู้ดวิท เพรส, 2539.
- สกินเนอร์ จี วิดเลียม. สังคมจีนในประเทศไทยประวัติศาสตร์เชิงวิเคราะห์. โดย ชาญวิทย์ เกษนครศิริ (บรรณาธิการ). มุถุนิธิโครงการตำราสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2529.

ภาษาอังกฤษ

- Amara Pongsapich. "Chinese Settlers and Their Role in Modern Thailand". *Southeast Asian Journal of Social Science*. 23 (1955).
- Banton, Michael . *Racial and ethnic competition*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- Barth, Fredrik. *Ethnic Groups and Boundaries*. Boston: Little Brown and Company, 1969.
- Bonacich, Edna . "A Theory of Middleman Minority". *American Sociological Review* 38(1973): 583-594
- Boonsanong Punyodyana. *Chinese-Thai Differential Assimilation in Bangkok : An Exploratory Study*. Ithaca: Cornell University, Southeast Asia Program, Data Paper No. 79, 1974.
- Cohen, Abner. *Urban Ethnicity*. London: Tavistock, 1974.
- Coughlin, Richard J. *Double Identity: The Chinese in Modern Thailand*. Hong Kong: Hong Kong University Press, 1960.
- Hechter, Michael . "Rational choice theory and the study of race and ethnic relations". In *Theories of Race and Ethnic Relations*. New York : Cambridge University Press, 1986.

- Supang Chantavanich. "From Siamese - Chinese to Chinese - Thai: Political Conditions and Identity Shifts among the Chinese in Thailand". In **Ethnic Chinese as Southeast Asians**. Singapore: Saik Wah Press, 1997.
- Szanton, Christina Blanc. "Thai and Sino-Thai in Small Town Thailand: Changing Patterns of Interethnic Relations". In **The Chinese in Southeast Asia: Center for South and Southeast Asian Studies**. University of Michigan. Singapore; Masuzen, 1983.
- Szanton, Christina Blanc. "Gender and Intergenerational Resource Allocations : Thai and Sino-Thai Household in Central Thailand". paper presented at the conference on "Women and the Household" New Delhi, January, 1985.
- Wang Gungwu. **The Chinese Minority in Southeast Asia**. paper presented at conference "The Majority - Minority Situation in Southeast Asia, Philippine, 1974.
- Wang Gungwu. **China and the Chinese Overseas**. Singapore: Time Academic Press, 1991 .



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ภาคผนวก

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

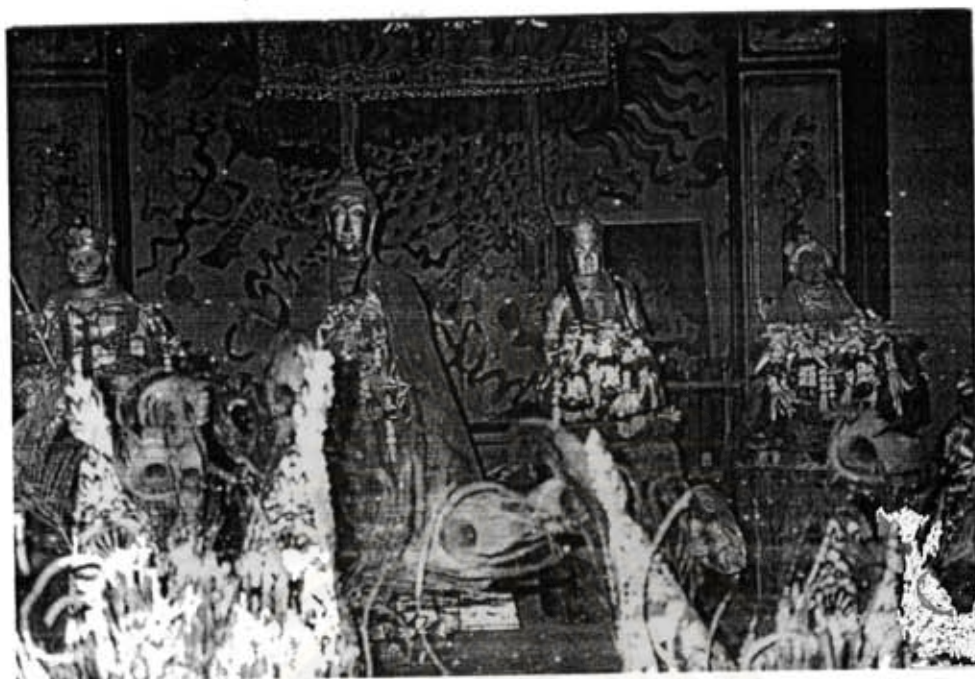
ภาคผนวก ก. ภาพประจักษ์ศาลเจ้าเจ้าแม่ปุ้นเท่าง



ภาพที่ 1 ศาลเจ้าเจ้าแม่ปุ้นเท่าง เชียงใหม่



ภาพที่ 2 ภาพวาดด้านหน้าของศาลเจ้าแห่งใหม่ที่จะสร้างแทนศาลเจ้าหลังเดิม



ภาพที่ 3 สิ่งศักดิ์สิทธิ์ประจำศาลเจ้าจากซ้ายไปขวาได้แก่ หิ้งเจีย พระยูไล โจวซือกง เล่าปุนเท่าง



ภาพที่ 4 เล่าปุนเท่าง (ลำดับที่ 2 จากขวา) เป็นเทพประธานในศาลเจ้า ส่วนเทพองค์เล็กที่อยู่ด้านขวาสุดเป็นเทพผู้ช่วยของเล่าปุนเท่าง



ภาพที่ 5 เมื่อถึงงานประจำปี ชาวบ้านจะนำผลไม้มาไหว้เจ้าที่ศาลเจ้า ผลไม้ที่นิยมนำมาไหว้ ได้แก่ ส้มเขียวหวาน แอปเปิ้ล องุ่น กล้วยหอม ชมพู



ภาพที่ 6 ทิ้ง (เทพฟ้าดิน) ตั้งอยู่ด้านหน้าศาลเจ้า ชาวบ้านที่มาไหว้เจ้าเล่าขุนเท่างง จะต้องไหว้ทิ้ง ก่อนที่จะเข้าไปไหว้เจ้าในศาลเสมอ



ภาพที่ 7 วันที่สองของงานประจำปี ชาวบ้านเชื่อว่าเป็นวันเกิดของเล่าปุ่นเท่างง คณะกรรมการศาลเจ้าและชาวบ้านจะร่วมกันทำบุญเลี้ยงพระตามพิธีสงฆ์แบบไทยในช่วงเช้า

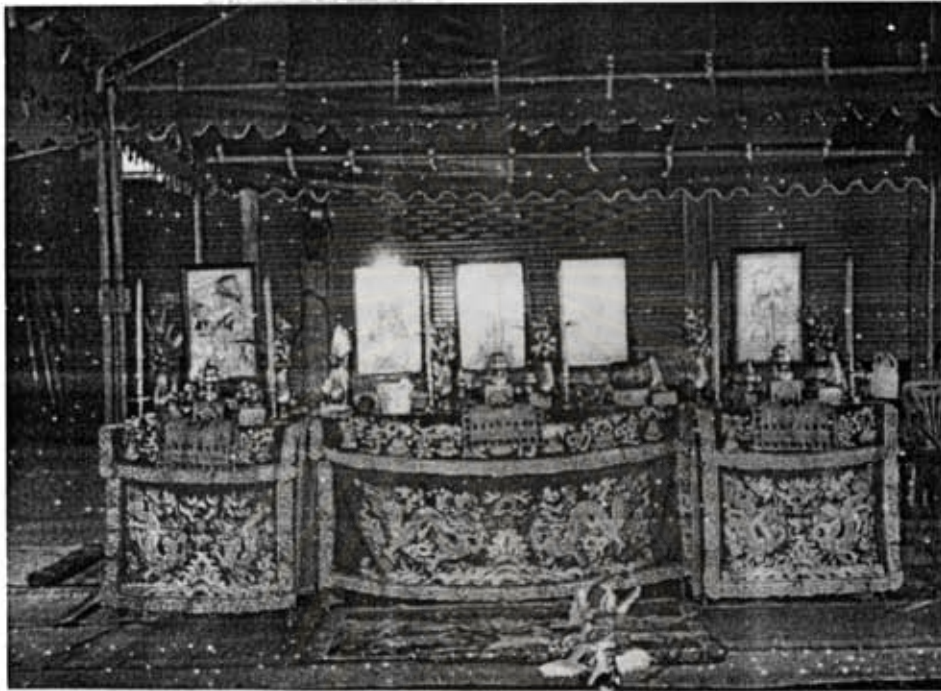


ภาพที่ 8 ช่วงกลางคืนของวันเดียวกันจะมีงานเลี้ยงโต๊ะจีนและประมูลของศาลเจ้า



ภาพที่ 9-10 ที่กงเต็ง (คือ ลำไยไม่ขนาดยาวประดับด้วยโคมจีน) และสิ่งของที่ทางศาลเจ้านำมาประมูล
ในงานเลี้ยง ได้แก่ ถาดผลไม้ เครื่องใช้ไฟฟ้า ตุ๊กตา โคมไฟแบบจีนสีแดง

ภาคผนวก ข ภาพประกอบงานทำบุญอุทิศส่วนกุศลให้แก่ผู้เสียชีวิตด้วยอุบัติเหตุบนทางโค้งอ้อมใหญ่



ภาพที่ 11 การจัดโต๊ะหมู่บูชาในการทำพิธีสงฆ์แบบจีน



ภาพที่ 12 พระจีนกำลังทำพิธีสวดมนต์



ภาพที่ 13-14 พระจีนตมณฑลเซี่ยงหนานทั้งหลายให้มารับอาหารและสิ่งของที่ชาวบ้านได้อุทิศ
ส่วนกุศลไปให้ หลังเสร็จสิ้นพิธีสิ่งของที่ทำได้ด้วยกระดาษ ได้แก่ เสื้อผ้าชายหญิง เงินทอง
ภูเขาเงิน ภูเขาทอง จะถูกเผาทั้งหมด



ภาพที่ 15-16 พระผู้นำในพิธีกำลังโยนชาตาเป่าสดได้เหรียญบาทที่ใช้เป็นเครื่องเซ่นไหว้ในพิธีให้แก่ผู้มาร่วมงานนำกลับไปรับประทานเพื่อความเป็นสิริมงคล

ประวัติผู้เขียน

นางสาวธมลวรรณ ตั้งวงษ์เจริญ เกิดวันที่ 10 มกราคม พ.ศ. 2515 ที่ตลาดตูลุ หนองนบุรี กรุงเทพมหานคร สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีรัฐศาสตรบัณฑิต ภาคศึกษารัฐศาสตร์ คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ในปีการศึกษา 2536 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรมานุษยวิทยา มหาวิทยาลัยบูรพา ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ. 2539



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย